



COMMISSION DES MESURES PHYTOSANITAIRES

DIX-NEUVIÈME SESSION

RAPPORT FINANCIER DU SECRÉTARIAT DE LA CIPV POUR 2024

POINT 19.1 DE L'ORDRE DU JOUR

(Document établi par le secrétariat de la CIPV)

Résumé

- [1] On trouvera dans le présent document le rapport financier du secrétariat de la Convention internationale pour la protection des végétaux (CIPV) pour l'exercice clos le 31 décembre 2024. Il comprend les états financiers relatifs aux ressources disponibles en 2024 au titre du budget du Programme ordinaire de la FAO ainsi qu'aux ressources extrabudgétaires de la CIPV qui ont été administrées par le secrétariat de la CIPV durant la période considérée.
- [2] Le rapport financier est élaboré conformément aux directives et recommandations du Comité financier du Bureau de la Commission des mesures phytosanitaires (CMP). Il comprend un aperçu de trois ans pour tous les chiffres, une présentation des sources de financement (Programme ordinaire ou ressources extrabudgétaires) et une présentation des ressources extrabudgétaires ventilées par période d'exécution des projets, ainsi que d'autres données financières ventilées.
- [3] En 2024, le montant total des ressources mises à la disposition du secrétariat de la CIPV s'élevait à 8 782 969 USD, dont 3 479 032 USD alloués au titre du Programme ordinaire de la FAO et 5 303 937 USD provenant de ressources extrabudgétaires de la CIPV (contributions et reports), comme indiqué dans le tableau 1. Le montant total des dépenses pour 2024 – Programme ordinaire et ressources extrabudgétaires confondues – est de 5 278 832 USD, dont 3 187 105 USD sur le Programme ordinaire de la FAO et 2 091 727 USD provenant de ressources extrabudgétaires de la CIPV, comme indiqué dans le tableau 1.
- [4] Les ressources mises à disposition au titre du Programme ordinaire de la FAO ne peuvent être utilisées qu'au cours de l'exercice biennal pour lequel elles sont allouées, tandis que les ressources extrabudgétaires de la CIPV peuvent être reportées sur l'année suivante, en fonction des dispositions des différents accords conclus pour les fonds fiduciaires et les projets. Par conséquent, l'écart constaté entre les ressources disponibles et les dépenses engagées durant les périodes considérées est principalement dû au report des ressources extrabudgétaires de la CIPV pouvant être dépensées l'année suivante.

Tableau 1. Ressources financières mises à la disposition du secrétariat de la CIPV en 2024, en USD

Ressources disponibles (USD)				Dépenses effectives (USD)		
Année	Budget alloué au titre du Programme ordinaire de la FAO	Fonds fiduciaires extrabudgétaires de la CIPV (contributions, fonds alloués à des projets disponibles et reports)	Total	Budget alloué au titre du Programme ordinaire de la FAO	Fonds fiduciaires extrabudgétaires CIPV	Total
2022	3 508 733	5 470 643	8 979 376	3 309 136	2 555 605	5 864 741
2023	3 640 176	5 526 908	9 167 084	3 662 055	2 003 739	5 665 794
2024	3 479 032	5 303 937	8 782 969	3 187 105	2 091 727	5 278 832

- [5] Les efforts de mobilisation de ressources et une gestion financière rigoureuse ont permis au Fonds fiduciaire multidonateurs (Fonds fiduciaire spécial de la CIPV) de rester en excédent (le montant reporté de 2024 à 2025 s'élève à 3 131 328 USD, contre 3 634 578 USD de 2023 à 2024). En 2024, cinq parties contractantes ont versé des contributions au Fonds fiduciaire multidonateurs de la CIPV (Fonds fiduciaire spécial de la CIPV) (voir le tableau 3).
- [6] En 2024, le secrétariat de la CIPV a reçu environ 1,2 million d'USD de contributions en nature (non financières). La valeur estimée des contributions en nature correspond aux dépenses engagées par les donateurs (tableau 6).
- [7] Le budget 2024 du secrétariat de la CIPV – fonds alloués au titre du Programme ordinaire et ressources extrabudgétaires confondus – a été exécuté conformément au *Plan de travail et budget du secrétariat de la CIPV pour 2024* présenté lors de la 18^e session de la CMP (2024).

Programme ordinaire de la FAO

- [8] En 2024, les ressources allouées au secrétariat de la CIPV au titre du Programme ordinaire de la FAO s'élevaient à 3 479 032 USD (figure 1), conformément au Plan à moyen terme révisé 2022-2025 et au Programme de travail et budget 2024-2025 présentés par le Directeur général (qui prévoyaient un montant total de 6,9 millions d'USD pour le secrétariat de la CIPV pour l'exercice biennal 2024-2025).

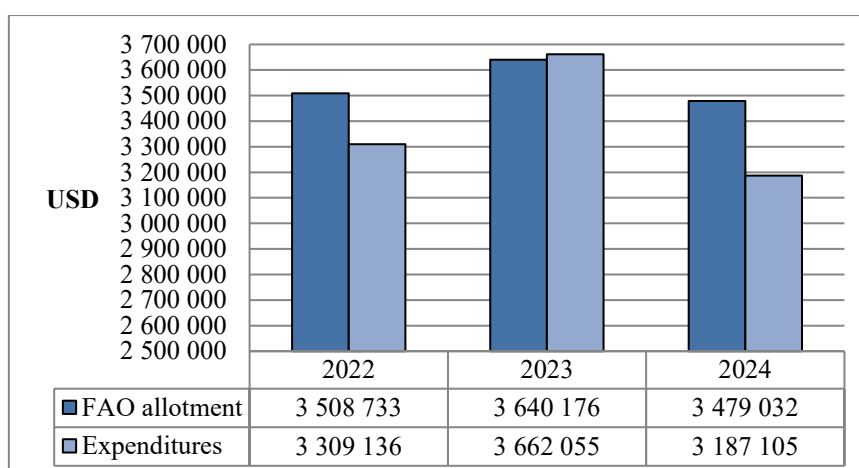


Figure 1. Comparaison entre l'allocation au titre du Programme ordinaire de la FAO et les dépenses pour la période 2022-2024 (l'intervalle entre 2,5 et 3,7 millions d'USD est ici agrandi par souci de clarté graphique).

- [9] En 2024, le montant total des dépenses du secrétariat de la CIPV engagées au titre du Programme ordinaire de la FAO s'élevait à 3 187 105 USD.

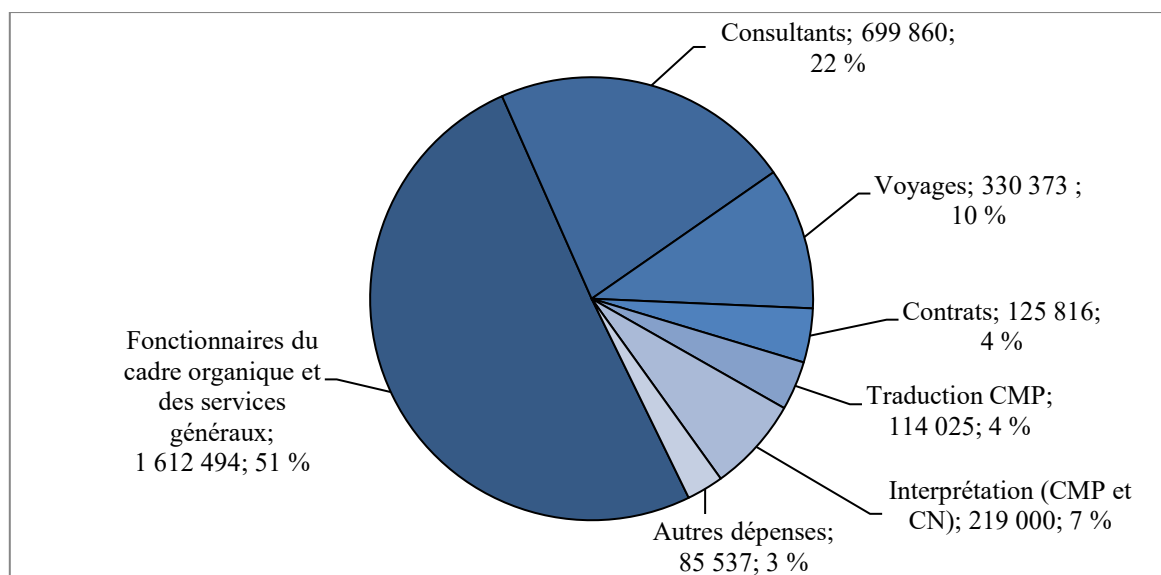


Figure 2. Dépenses engagées en 2024 au titre du Programme ordinaire de la FAO, par catégorie (en USD)

[10] Sur le montant total des dépenses engagées en 2024 au titre du Programme ordinaire de la FAO (3 187 105 USD), 2 312 354 USD couvraient des dépenses de personnel (fonctionnaires du cadre organique et des services généraux et consultants), 330 373 USD ont été consacrés aux voyages, 458 841 USD ont été utilisés pour les contrats et les coûts de traduction et d'interprétation, et 85 537 USD ont été dépensés à d'autres titres. Conformément aux recommandations du Comité financier, le tableau 2 ventile de manière détaillée les dépenses engagées au titre du Programme ordinaire de la FAO.

Tableau 2. Dépenses engagées en 2024 au titre du Programme ordinaire de la FAO, par catégorie (en USD)

Type de dépenses	2022	2023	2024
Fonctionnaires du cadre organique et des services généraux	1 767 683	1 553 877	1 612 494
Consultants	694 600	602 347	699 860
Frais de voyage	224 580	426 033	330 373
Contrats	6 666	608 056	125 816
Traduction des documents de la CMP	270 902	232 446	114 025
Interprétation (CMP et Comité des normes)	199 000	208 000	219 000
Autres dépenses	145 705	31 296	85 537
Total	3 309 136	3 662 055	3 187 105

[11] Le solde créditeur de 291 927 USD, au 31 décembre 2024, des crédits alloués au Programme ordinaire devrait être utilisé en 2025 afin d'atteindre l'objectif financier d'utilisation intégrale des 6,9 millions d'USD de crédits alloués pour l'exercice biennal 2024-2025 par la FAO au secrétariat de la CIPV au titre du programme ordinaire.

Fonds fiduciaire multidonateurs de la CIPV (Fonds fiduciaire spécial de la CIPV)

[12] Comme le montre la figure 3, les contributions au Fonds fiduciaire multidonateurs de la CIPV étaient de 1 224 220 USD en 2024, soit une augmentation de 49 pour cent par rapport à 2023. En 2024, cinq parties contractantes ont versé des contributions au Fonds fiduciaire multidonateurs de la CIPV.

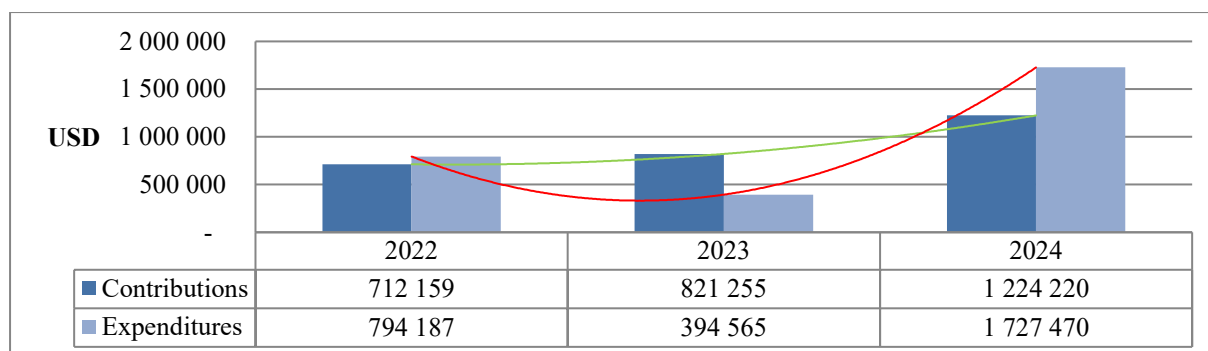


Figure 3. Fonds fiduciaire multidonateurs de la CIPV – Contributions et dépenses (2022-2024)

[13] Le secrétariat de la CIPV tient à remercier toutes les parties contractantes pour leurs contributions au Fonds fiduciaire multidonateurs de la CIPV (Fonds fiduciaire spécial de la CIPV). Ces contributions généreuses permettent aux instances de la CIPV de renforcer leurs capacités et d'offrir de meilleurs services aux parties contractantes. Ces dernières sont invitées à continuer à contribuer au Fonds fiduciaire compte tenu du programme de travail élargi de la CIPV.

Tableau 3. Fonds fiduciaire multidonateurs de la CIPV – Contributions et dépenses (en USD) pour 2024

Contributions	2004-2021*	2022	2023	2024
Australie		-	-	502,519
Canada		149 724	255 064	241 532
Irlande		140 765	-	107 875
Finlande		32 258	-	-
République de Corée		160 000	98 148	221 852
États-Unis d'Amérique/Organisation nord-américaine pour la protection des plantes		200 000	200 000	150 000
Royaume-Uni		-	119 092	-
Autres		29 412	148 951	442
Total	9 653 926	712 159	821 255	1 224 220
Dépenses, par catégorie	2004-2021*	2022	2023	2024
Fonctionnaires du cadre organique et des services généraux		-	74 439	198 621
Consultants		180 150	76 165	488 874
Frais de voyage		93 855	151 070	323 954
Contrats		278 301	-19 407	228 681
Frais généraux de fonctionnement (traduction, interprétation, divers)		181 556	69 600	284 846
Autres dépenses (dépenses d'appui FAO, divers)		60 327	42 697	202 494
Total	6 364 010	794 187	394 565	1 727 470
Solde	3 289 916	3 207 888	3 634 578	3 131 328

N.B.: Pour faciliter la consultation, les années précédentes (2004-2021) ont été regroupées.

Tableau 4. Ventilation du solde du Fonds fiduciaire multidonateurs de la CIPV reporté de 2024 à 2025

Partie contractante/Organisation	Activité	Solde au 31 déc. 2024
Australie	Groupe de réflexion sur la sécurité de l'aide alimentaire et d'autres aides humanitaires (réunion dans le Pacifique Sud-Ouest)	52 391
	Groupe de réflexion sur la sécurité de l'aide alimentaire et d'autres aides humanitaires (matériel de communication)	112 405
	ePhyto	132 242
Canada	ePhyto	195 836
	Groupe de réflexion sur le changement climatique et les questions phytosanitaires	47 865
	Atelier sur l'utilisation d'approches systémiques	86 892
	NIMP 45 (guide sur l'audit)	48 762
Irlande	Action pour le climat	44 123
	ePhyto	53 937
République de Corée	Unité chargée de la facilitation et de la mise en œuvre	94 485
	Consultants internationaux	145 000
	Unité chargée de l'établissement des normes	100 000
	Gouvernance	100 014
	ePhyto	150 000
Organisation nord-américaine pour la protection des plantes/États-Unis	Conteneurs maritimes	63 413
	ePhyto	440 238
Royaume-Uni	ePhyto	89 319
Soldes des fonds de 2020 sans affectation particulière attribués par décision du Bureau de la CMP de mai 2021		
Amélioration de l'outil d'évaluation des capacités phytosanitaires	Unité chargée de la facilitation et de la mise en œuvre	60 000
Fonds sans affectation particulière		1 114 406
Total (en USD)		3 131 328

[14] Par souci de transparence et de précision comptable, le tableau 4 présente la répartition générale du solde reporté de 2024 à 2025.

Projets de la CIPV

[15] Conformément aux recommandations du Comité financier, le tableau 5 présente une ventilation détaillée des projets de la CIPV (actifs en 2024) et de leurs budgets, dépenses et soldes (au 31 décembre 2024), administrés par le secrétariat de la CIPV au cours de la période 2017-2024. Avec le Fonds fiduciaire multidonateurs de la CIPV (Fonds fiduciaire spécial de la CIPV), ces projets fournissent des ressources financières essentielles pour certaines activités du secrétariat de la CIPV. En 2024, ce dernier a administré cinq (5) projets de la CIPV et un (1) projet de détachement de fonctionnaires de la FAO. Chaque projet a sa propre finalité; tous les budgets ont été exécutés conformément aux accords signés. Le secrétariat de la CIPV s'attache à exécuter toutes les activités qui entrent dans le champ d'application et le budget du projet et à s'acquitter de toutes les obligations liées à l'établissement de rapports.

- [16] Le secrétariat de la CIPV se félicite des contributions généreuses faites aux projets par les parties contractantes et les organisations concernées, qui lui permettent d'étoffer ses capacités et de fournir de meilleurs services. Les parties contractantes et les organisations concernées sont invitées à continuer à contribuer aux projets de la CIPV compte tenu des demandes accrues du secrétariat.
- [17] En 2024, le secrétariat de la CIPV a ouvert deux nouveaux fonds fiduciaires multidonateurs selon les règles et règlements de la FAO, un consacré à ePhyto (conformément à son initiative de financement durable) et un consacré au Programme phytosanitaire africain (PPA). Au 31 décembre 2024, le fonds fiduciaire ePhyto avait reçu 22 900 USD au total de la part de la Nouvelle-Zélande, tandis que le fonds fiduciaire du PPA devait encore recevoir des fonds.

Tableau 5. Projets de la CIPV mis en œuvre en 2024 par le secrétariat de la CIPV

Intitulé du projet	Donateur	Situation au 31 déc. 2024	Date de début	Date de fin	Budget*	Budget pour 2024	Dépenses en 2024	Solde au 31 déc. 2024
Projets multidonateurs								
Fonds fiduciaire multidonateurs pour ePhyto (GCP/GLO/1304/MUL)	Multi-donateurs	Actif	1 ^{er} décembre 2024	31 décembre 2030	22 900	22 900	-	22 900
Fonds fiduciaire multidonateurs pour le Programme phytosanitaire pour l'Afrique (PPA) (GCP/GLO/1303/MUL)	Multi-donateurs	Ouvert**	1 ^{er} novembre 2024	31 décembre 2029	-	-	-	-
Autres projets								
Programme phytosanitaire pour l'Afrique (PPA) (GCP/GLO/1175/USA-F)	États-Unis d'Amérique	Clos	1 ^{er} août 2023	31 juillet 2024	250 000	250 000	248 927	-
Normes portant spécifiquement sur des marchandises et des filières, systèmes d'alerte et d'intervention en cas d'apparitions de foyers d'organismes nuisibles et PPA (GCP/GLO/1238/EC)	Commission européenne	Actif	1 ^{er} novembre 2024	31 octobre 2027	1 666 666	20 217	20 217	1 646 449
Programmes de détachement et de cadres associés								
Détachement – Ministère de l'agriculture, des forêts et de la pêche du Japon (GCPT/GLO/1101/JPN)	Japon	Actif	3 juin 2024	31 décembre 2025	337 169	152 022	95 113	242 056
Total (en USD)					2 276 735	445 139	364 257	1 911 405

* Le budget du fonds fiduciaire multidonateurs correspond aux contributions reçues.

** Le fonds fiduciaire multidonateurs pour l'APP est ouvert. Pour qu'il devienne actif, il faut d'abord qu'il reçoive une première contribution.

Contributions en nature (non financières) à la CIPV**Tableau 6.** Contributions en nature (non financières) versées au secrétariat de la CIPV en 2024

Parties contractantes et organisations	Activités (domaines de travail)	Types de contributions (temps de travail, appui aux réunions)	Valeur estimative en USD
Australie	Établissement de normes	Temps de travail d'un agent (100 %) à l'appui des travaux sur les conteneurs maritimes	150 000
		Appui aux réunions du Groupe technique sur les normes relatives aux marchandises et accueil de celles-ci	10 000
Arménie	Réseau de la CIPV	Appui aux réunions de l'atelier régional de la CIPV pour l'Europe et l'Asie centrale	5 000
Conseil phytosanitaire interafricain de l'Union africaine	Réseau de la CIPV	Appui aux réunions de l'atelier régional de la CIPV pour l'Afrique	5 000
Barbade	Facilitation des échanges	Appui aux réunions du Groupe de réflexion de la CMP sur la sécurité de l'aide alimentaire et d'autres aides humanitaires et accueil de celles-ci	5 000
Agence caribéenne de santé agricole et de sécurité sanitaire des aliments	Réseau de la CIPV	Appui aux réunions de l'atelier régional de la CIPV pour les Caraïbes	5 000
Communauté andine	Réseau de la CIPV	Appui aux réunions de l'atelier régional de la CIPV pour l'Amérique latine (frais de voyage des représentants des pays membres de la CAN)	15 000
Canada	Facilitation de la mise en œuvre, facilitation des échanges	Temps de travail d'un agent chargé du commerce électronique et des guides et du matériel de formation de la CIPV (100 %) pendant 12 mois et déplacements effectués dans l'exercice de cette fonction	200 000
Chine	Facilitation des échanges	Temps de travail d'un agent (25 %) pour des activités relatives à ePhyto	25 000
Comité de liaison entrepreneuriat-agriculture-développement (COLEAD)	Facilitation de la mise en œuvre	Temps de travail pour la révision éditoriale du matériel didactique destiné à des cours de formation en ligne sur l'analyse du risque phytosanitaire et l'inspection phytosanitaire	5 000
		Temps de travail pour la révision de la version informatique des cours de formation en ligne	5 000
		Traduction en français de guides de la CIPV sur les sujets suivants: Guide sur la situation d'un organisme nuisible; Guide de la CIPV pour la mobilisation de ressources	17 000
Comité de santé végétale du Cône Sud	Réseau de la CIPV	Appui aux réunions de l'atelier régional de la CIPV pour l'Amérique latine (frais de voyage des représentants des pays membres du Comité de santé végétale du Cône Sud)	15 000
	Facilitation de la mise en œuvre	Traduction en espagnol du guide sur le commerce électronique	10 000
République démocratique du Congo	Réseau de la CIPV	Appui aux réunions de l'atelier régional de la CIPV pour l'Afrique	5 000
Égypte	Facilitation des échanges	Temps de travail d'un agent (25 %) pour des activités relatives à ePhyto	25 000

Parties contractantes et organisations	Activités (domaines de travail)	Types de contributions (temps de travail, appui aux réunions)	Valeur estimative en USD
Chili	Facilitation des échanges	Temps de travail d'un agent (25 %) pour des activités relatives à ePhyto	25 000
Organisation européenne et méditerranéenne pour la protection des plantes	Réseau de la CIPV	Appui aux réunions de l'atelier régional de la CIPV pour l'Europe et l'Asie centrale	5 000
Commission européenne	Facilitation des échanges	Temps de travail d'un agent (25 %) pour des activités relatives à ePhyto	25 000
FAO Kenya	Réseau de la CIPV	Appui aux réunions de l'atelier régional de la CIPV pour l'Afrique	5 000
Bureau sous-régional de la FAO pour la Mésoamérique	Facilitation de la mise en œuvre	Appui et partage de connaissances dans le cadre de l'organisation de l'exercice de simulation consacré à <i>Fusarium</i> (race tropicale 4) au Kenya.	10 000
Bureau régional de la FAO pour l'Europe et l'Asie centrale	Réseau de la CIPV	Appui aux réunions de l'atelier régional de la CIPV pour l'Europe et l'Asie centrale	5 000
Bureau régional de la FAO pour le Proche-Orient et l'Afrique du Nord	Réseau de la CIPV	Appui aux réunions de l'atelier régional de la CIPV pour le Proche-Orient et l'Afrique du Nord et à la mise en œuvre du Programme phytosanitaire pour l'Afrique (PPA)	5 000
Bureau sous-régional de la FAO pour les Caraïbes	Réseau de la CIPV	Appui aux réunions de l'atelier régional de la CIPV pour les Caraïbes	5 000
Fidji	Facilitation des échanges	Appui aux réunions de l'atelier régional de la CIPV pour le Pacifique Sud-Ouest	5 000
France	Facilitation de la mise en œuvre	Temps de travail d'un agent (100 %) pendant 12 mois pour la mise en œuvre et la facilitation et pour ePhyto	150 000
Japon	Établissement de normes	Appui aux réunions du Groupe technique sur les protocoles de gestion et accueil de celles-ci	5 000
Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture	Réseau de la CIPV	Appui aux réunions de l'atelier régional de la CIPV pour l'Amérique latine	5 000
Maroc	Réseau de la CIPV	Appui aux réunions de l'atelier régional de la CIPV pour le Proche-Orient et l'Afrique du Nord	5 000
Nicaragua	Réseau de la CIPV	Appui aux réunions de l'atelier régional de la CIPV pour l'Amérique latine	5 000
Organisation nord-américaine pour la protection des plantes	Facilitation de la mise en œuvre	Traduction en espagnol d'un guide de la CIPV sur la réglementation des matériaux d'emballage en bois	10 000
		Voyage des intervenants canadiens et argentins qui se sont rendus à la séance sur le commerce électronique organisée en marge de la 18 ^e session de la CMP	10 000
Organisation pour la protection des végétaux au Proche-Orient	Réseau de la CIPV	Appui aux réunions de l'atelier régional de la CIPV pour le Proche-Orient et l'Afrique du Nord et à la mise en œuvre du Programme phytosanitaire pour l'Afrique (PPA)	5 000

Parties contractantes et organisations	Activités (domaines de travail)	Types de contributions (temps de travail, appui aux réunions)	Valeur estimative en USD
Kenya	Facilitation des échanges	Temps de travail d'un agent (25 %) pour des activités relatives à ePhyto	25 000
	Facilitation de la mise en œuvre	Appui dans le cadre de l'exercice de simulation régional consacré à <i>Fusarium oxysporum</i> f. sp. <i>cupense</i> (race tropicale 4)	5 000
Organisme international régional de santé végétale et animale (OIRSA)	Facilitation de la mise en œuvre	Traduction en espagnol du cours en ligne sur l'analyse du risque phytosanitaire	15 000
		Traduction en espagnol du cours en ligne sur l'inspection	10 000
	Réseau de la CIPV	Appui aux réunions de l'atelier régional de la CIPV pour l'Amérique latine (frais de voyage des représentants des pays membres de l'OIRSA)	15 000
Organisation de protection des végétaux pour le Pacifique	Réseau de la CIPV	Appui aux réunions de l'atelier régional de la CIPV pour le Pacifique Sud-Ouest	5 000
République de Corée	Réseau de la CIPV	Appui aux réunions de l'atelier régional de la CIPV pour l'Asie	60 000
Trinité-et-Tobago	Réseau de la CIPV	Appui aux réunions de l'atelier régional de la CIPV pour les Caraïbes	5 000
États-Unis d'Amérique	Réseau de la CIPV	Temps de travail d'un agent (70 %) pendant un an à l'appui de la gouvernance, de la communication, des activités donnant suite à l'Année internationale de la santé des végétaux et des activités du réseau	150 000
	Réseau de la CIPV	Temps de travail d'un agent (30 %) pendant un an à l'appui de la mise en œuvre du Programme phytosanitaire pour l'Afrique (PPA)	50 000
	Facilitation des échanges	Temps de travail d'un agent (50 %) pour des activités relatives à ePhyto	3,508,733
Total (en USD)			1 177 000

[18] En 2024, le secrétariat de la CIPV a reçu environ 1,2 million d'USD de contributions en nature. La valeur estimée des contributions en nature correspond aux dépenses engagées par les donateurs.

Conclusion et perspectives

[19] La situation financière du secrétariat de la CIPV est stable en ce qui concerne le financement par la FAO au titre du Programme ordinaire, puisqu'en décembre 2019, le Conseil de la FAO a approuvé l'augmentation des crédits biennaux du secrétariat de la CIPV de 1 million d'USD (par rapport à l'exercice biennal 2020-2021). Toutefois, le programme de travail du secrétariat se renforce constamment en raison des demandes croissantes de la CMP, et le niveau actuel des ressources extrabudgétaires doit être relevé pour que ces demandes soient satisfaites et que le secrétariat exécute son programme de travail de façon ininterrompue.

[20] Le secrétariat de la CIPV exprime ses remerciements à toutes les parties contractantes et organisations concernées qui ont appuyé son programme de travail, financièrement ou en nature, en 2024. Il invite aussi les parties contractantes et les organisations intéressées à annoncer leurs contributions pour 2025 lors de la 19^e session de la CMP et à soutenir la CIPV.

Recommandations

[21] La CMP est invitée à:

- 1) *prendre note* du rapport financier 2024 présenté par le secrétariat de la CIPV;
- 2) *adopter* le rapport financier 2024 relatif au Fonds fiduciaire multidonateurs de la CIPV (Fonds fiduciaire spécial de la CIPV) (tableau 3);
- 3) *encourager* les parties contractantes à contribuer au Fonds fiduciaire multidonateurs de la CIPV (Fonds fiduciaire spécial de la CIPV) et aux projets de la CIPV, de préférence de façon continue;
- 4) *remercier* les parties contractantes qui ont contribué au programme de travail du secrétariat de la CIPV en 2024.